



Bozen / Bolzano, 30.05.2018

Bearbeitet von / redatto da:
Manfred Nagler
Tel. 0471 41 18 87
manfred.nagler@provincia.bz.it

IMPIANTI COLFOSCO SPA
Str. Sotdljia 13
39030 Colfosco (BZ)
impianticolfosco@pec.it

**ERMÄCHTIGUNG IM "VEREINFACHTEN
VERFAHREN" ZUR VERWERTUNG VON
NICHT GEFÄHRLICHEN SONDER-
ABFÄLLEN**

Nach Einsicht in folgende Rechtsvorschriften
und Unterlagen:

Art. 26 des Landesgesetzes vom 26. Mai
2006, Nr. 4;

Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006
betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Ministerialdekret 5.2.1998;

Dekret des Landeshauptmanns vom 6. Juni
2005, Nr. 24;

Schreiben des Landesrates für Industrie,
Transportwesen, Finanzen und Haushalt vom
01.06.2000, Prot. Nr. 4423 betreffend die
Genehmigung der Schottergrube „Rio Sarè“ in
der Gemeinde Abtei;

Schreiben des Abteilungsdirektors für
Handwerk, Industrie und Handel vom
22.02.2005, Prot. Nr. 2955 betreffend die
Abänderung der Verhaltensvorschriften der
Genehmigung obgenannter Schottergrube;

Schreiben des Amtes für Industrie und Gruben
vom 15.03.2018 betreffend die Auffüllungs-
und Endgestaltungsarbeiten in obgenannter
Schottergrube;

**AUTORIZZAZIONE IN „PROCEDURA
SEMPLIFICATA“ AL RECUPERO DI RIFIUTI
SPECIALI NON PERICOLOSI**

Visti le seguenti norme giuridiche e documenti:

Art. 26 della legge provinciale 26 maggio
2006, n. 4;

Decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152
recante norme in materia ambientale;

Decreto ministeriale 5.2.1998;

Decreto del Presidente della Provincia 6
giugno 2005, n. 24;

Lettera dell'Assessore all'industria, trasporti,
finanze e bilancio del 01.06.2000, prot. n.
4423 riguardante l'autorizzazione della cava di
ghiaia "Rio Sarè" nel Comune di Badia;

Lettera del Direttore della ripartizione
artigianato, industria e commercio del
22.02.2005, prot. n. 2955 riguardante la
modifica del disciplinare dell'autorizzazione
della cava succitata;

Lettera dell'Ufficio Industria e cave del
15.03.2018 riguardante i lavori di riempimento
e sistemazione finale della cava succitata;



Ermächtigung Nr. 4346 vom 15.06.2015;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Ansuchen um Erneuerung vom 17/05/2018

eingereicht von
IMPIANTI COLFOSCO AG
mit rechtlichem Sitz in
Corvara (BZ)
Sotdljiastraße 13, Fraktion Kolfuschg

ERMÄCHTIGT

das Amt für Abfallwirtschaft

die
VERWERTUNG (R10)

der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 010412
Abfallart: Aufbereitungsrückstände und andere Abfälle aus der Wäsche und Reinigung von Bodenschätzen mit Ausnahme derjenigen, die unter 01 04 07 und 01 04 11 fallen
Menge: 10.000 t/Jahr
Punkt 12.7 M.D. vom 5.2.1998

bis zum 31/12/2020

mit Ermächtigungsnummer: 4911

gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Ort der Verwertung ist:
Schottergrube "Rio Sarè" auf G.P. 4179/1 und 5170/1 der K.G. Abtei
2. Die zu verwertenden Aufbereitungsrückstände müssen den Vorgaben des Beschlusses der Landesregierung vom 4. April 2005, Nr. 1072 (Einhaltung der Grenzwerte der Tab. 1, Spalte A, des Anhanges 1) sowie des Punktes 12.7 des Anhanges 1, Unteranhang 1 des MD. 5. Februar 1998 (Auswaschversuch – Eluat

Autorizzazione n. 4346 del 15.06.2015;

Decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

Domanda di rinnovo del 17/05/2018

inoltrata da
IMPIANTI COLFOSCO SPA
con sede legale in
Corvara in Badia (BZ)
Str. Sotdljia 13, frazione Colfosco

l'Ufficio Gestione rifiuti

AUTORIZZA

il
RECUPERO (R10)

dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 010412
Tipologia di rifiuto: sterili ed altri residui del lavaggio e della pulitura di minerali, diversi da quelli di cui alle voci 01 04 07 e 01 04 11
Quantità: 10.000 t/anno
Punto 12.7 D.M. 5.2.1998

fino al 31/12/2020

con numero d'autorizzazione: 4911

secondo le sottoportate prescrizioni:

1. Il luogo di recupero è:
Cava di ghiaia "Rio Sarè" su pp. ff. 4179/1 e 5170/1 del C.C. di Badia
2. Gli sterili da recuperare dovranno corrispondere ai requisiti richiesti dalla delibera della Giunta provinciale 4 aprile 2005, n. 1072 (rispetto dei limiti della tab. 1, colonna A, dell'allegato 1) nonché dal punto 12.7 dell'allegato 1, suballegato 1 del d.m. 5 febbraio 1998 (test di cessione – eluato entro i limiti di cui al allegato 3).



innerhalb der Grenzwerte des Anhanges 3) entsprechen.

3. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes vidimiertes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
4. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
5. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monate aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
6. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 3 des Landesgesetzes vom 5.4.2007, Nr. 2, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die gegenständliche Ermächtigung ersetzt die Ermächtigung Nr. 4346 vom 15.06.2015.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit folgender Nummer 01171347877496 vom 09.03.2018 entrichtet.

3. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico regolarmente vidimato, in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.

4. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.

5. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

6. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 5.4.2007, n. 2, e successive modifiche.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. 4346 del 15.06.2015.

L'imposta di bollo è assolta per mezzo di contrassegno telematico codice numerico 01171347877496 del 09.03.2018.

Amtsdirektor / Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom
Originaldokument in elektronischer Form, das von
der unterfertigten Verwaltung gemäß den
geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und
bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten
hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von
Dokumenten gemäß den geltenden
Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit
folgenden digitalen Signaturzertifikaten
unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 30.05.2018

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem
Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3
Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar
1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 30.05.2018 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal
documento informatico originale, predisposto
dall'Amministrazione scrivente in conformità
alla normativa vigente e disponibile presso la
stessa.

La stampa del presente documento soddisfa
gli obblighi di conservazione e di esibizione
dei documenti previsti dalla legislazione
vigente.

Il documento informatico originale è stato
sottoscritto con i seguenti certificati di firma
digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del
nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo
3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n.
39)

Copia prodotta in data 30.05.2018